



# LEIFHEIT

## Montage · Montering · Montaggio · Montaje

## Tipps und Tricks · Tips and tricks Tuyaux et trucs · Tips en trucs Consigli e trucchi · Consejos y trucos

**Eindrehen:**  
Leifheit Bodendübel mit der Eindrehstange senkrecht ins Erdreich drehen.

**Einstecken:**  
Wäschespinne in den Bodendübel stellen.

**Fertig!**  
Die Wäschespinne bleibt drehbar fürs bequeme Wäscheaufhängen.

1. Senkrechtes Eindrehen des Bodendübeln gelingt einfacher, wenn Sie vor dem Eindrehen mit einer Eisenstange ein Loch vorschlagen.

2. Um den Bodendübel in trockenem Erdreich einzudrehen, diesen wieder leicht zurück drehen. Seitlich um den Bodendübel Wasser ins Erdreich gießen.

3. Der Bodendübel kann wieder aus dem Erdreich geschraubt und an eine andere Stelle versetzt werden. Heben Sie deshalb die Eindrehstange auf.

**Screw:**  
Screw the Leifheit ground peg vertically into the ground using the turning rod.

**Insert:**  
Insert the outdoor dryer into the ground peg.

**Ready!**  
The outdoor dryer still rotates for convenience when hanging out the washing.

1. It is easier to screw the ground peg vertically into the ground if you make a small hole in the ground first using an iron rod.

2. If the ground is dry, screw the ground peg part way in, unscrew it again slightly, then pour water onto the ground around the ground peg before continuing.

3. Retain the turning rod in case you want to move the ground peg to another location.

**Vissage :**  
Enfoncer le fourreau de sol Leifheit avec la barre à visser verticalement dans la terre.

**Mise en place :**  
Mettre le séchoir parapluie en place dans le fourreau de sol.

**Terminé !**  
Le séchoir parapluie reste orientable pour étendre le linge plus facilement.

1. Le vissage vertical du fourreau de sol réussit plus facilement si vous percez auparavant un trou avec une barre en fer avant de le visser.

2. Pour visser le fourreau de sol dans la terre sèche, le tourner légèrement en sens contraire. Verser de l'eau dans la terre autour du fourreau de sol.

3. Le fourreau de sol peut être dévisé pour le retirer de la terre et le déplacer à un autre endroit. Conservez donc la barre à visser.

**Indraaien:**  
Leifheit grondanker met behulp van de draaistang loodrecht in de grond draaien.

**Insteken:**  
Zet de droogmolen in het grondanker.

**Klaar!**  
De droogmolen blijft draaibaar voor het comfortabel ophangen van de was.

1. Het loodrecht indraaien van de grondanker gaat gemakkelijker als u voór het indraaien met een ijzeren stang alvast een gat in de grond aanbrengt.

2. Om het grondanker in droge aarde te draaien, deze weer iets terugdraaien. Rondom de grondboor water in de aarde gieten.

3. Het grondanker kan weer uit de aarde worden geschroefd en op een andere plaats worden ingezet. Bewaar om deze reden de draaistang.

**Fissaggio a vite:**  
Introdurre il tassello a terra Leifheit nel terreno ruotandolo in verticale con l'asta girevole.

**Inserimento:**  
Inserire lo stendibiancheria ad ombrello nel tassello a terra.

**Fatto!**  
Lo stendibiancheria ad ombrello può ruotare per stendere comodamente il bucato.

1. Il fissaggio a vite in verticale del tassello a terra avviene agevolmente praticando in precedenza un foro con un'asta di ferro.

2. Per introdurre il tassello a terra nel terreno asciutto, ruotare il tassello leggermente indietro, quindi versare dell'acqua nel terreno intorno al tassello a terra.

3. Il tassello a terra può essere estratto dal terreno e collocato in un altro punto. Conservare l'asta girevole a tal scopo.

**Enroscado:**  
Introduzca verticalmente la base de anclaje Leifheit en el suelo usando la barra enroscable.

**Colocación:**  
Introduzca el tendedero tipo paraguas en la base de anclaje.

**iListo!**  
El tendedero tipo paraguas se puede girar para tender la ropa cómodamente.

1. Si hace antes un agujero con una barra de hierro lo resultará más fácil girar verticalmente la base de anclaje.

2. Para introducir la base de anclaje en tierra seca, gírela de nuevo ligeramente en el sentido contrario. Vierta agua en la tierra alrededor de la base de anclaje.

3. Puede volver a sacar la base de anclaje y colocarla en otro lugar. Para ello levante la barra enroscable.

## Montáž · Montaż Montering · Montage Montavimas · Paigaldamine

## Tipy a triky · Porady i wskazówki Tips och trick · Tip og gode råd Patarimai ir gudrybės · Nõuanded ja nippid

<b>(CZ) Zašroubování:</b> Pomocí šroubovací tyče zašroubujte zemní vrut Leifheit kolmo do země.	<b>Nasazení:</b> Nasadte zahradní sušák na prádlo do zemního vrutu.	<b>Hotovo!</b> Pro pohodlné věšení prádla je možné zahradním sušákem otáčet.	1. Zemní vrut snáze zašroubuje kolmo, když si otvor předem připravíte zatlučením železné tyče.	2. Pokud budete zemní vrut šroubovat do suché půdy, znovu jej otočte o kousek zpátky. Půdu po stranách okolo zemního vrutu zmékete vodou.	3. Zemní vrut je možné z půdy znovu vyšroubovat a přemístit. Proto si uschovějte šroubovací tyč.
<b>(SK) Zaskrutkovanie do zeme:</b> Zemnú hmoždinku Leifheit zaskrutkujte do zeme v zvislej polohе pomocou tyče pre zaskrutkovanie do zeme.	<b>Zasunutie:</b> Záhradný sušiak na bielizeň postavte jeho zasunutím do zemnej hmoždinky.	<b>Hotovo!</b> Záhradný sušiak na bielizeň je možné otáčať z dôvodu pohodnejšieho vešania bielizne.	1. Zaskrutkovať zemnú hmoždinku do zeme v zvislej polohe sa podarí jednoduchšie, ak pred zaskrutkováním vytvoríte otvor pomocou oceľovej tyče.	2. Aby sa zemná hmoždinka pevne zaskrutkovala do suchej zeme, zľahka ju opäť otočte smerom naspäť. Z boku nalejte do zeme okolo zemnej hmoždinky vodu.	3. Zemnú hmoždinku je možné zo zeme opäť vyskrutkovať a preložiť na iné miesto. Tyč pre zaskrutkovanie do zeme preto nadvhíhnite.
<b>(PL) Wkręć:</b> Wkręć podstawę ogrodową Leifheit pionowo w ziemię przy użyciu pręta do wkrećania.	<b>Wstaw:</b> Wstaw suszarkę do bielizny w podstawę ogrodową.	<b>Gotowe!</b> Suszarka do bielizny nadal może się obracać zapewniając wygodne wieszanie bielizny.	1. Pionowe wkrecenie podstawy ogrodowej jest łatwiejsze, gdy przed wkreceniem wybajesz otwór w ziemi przy użyciu żelaznego pręta.	2. Jeśli ziemia jest sucha, wkręcą podstawę częściowo, wykręć ją całkowicie i przed ponownym wkreceniem zalej ziemię wokół otworu wodą.	3. Zachowaj pręt do wkrećania na wypadek konieczności przeniesienia suszarki w inne miejsce.
<b>(S) Skruva ner:</b> Skruva ner Leifheit jordankare vertikalt i marken med vridstången.	<b>Sticka ner:</b> Ställ torksnurran i jordankaret.	<b>Färdigt!</b> Torksnurran kan roteras för enkel upphängning av tvätten.	1. Det är lättare att vrida ner jordankaret vertikalt om man innan man vridar ner ankaret först gör ett hål med en järnstång.	2. För att vrida ner jordankaret i torr mark, vrid tillbaka det något. Häll ner vatten i marken vid sidan av jordankaret.	3. Jordankaret kan skruvas upp ur marken och flyttas till en annan plats. Spara därför vridstången.
<b>(DK) Inddrejning:</b> Drej Leifheit-jordspyddet lodret ned i jorden med drejestangen.	<b>Isætning:</b> Sæt paraplytørrestativet ind i jordspyddet.	<b>Færdig!</b> Paraplytørrestativet kan fortsat drejes, så man nemt kan hænge tøjet op.	1. Det bliver nemmere at dreje jordspyddet lodret ned, når man forinden laver et hul med en jernstang.	2. For at dreje jordspyddet ned i tør jord drejes det igen lidt tilbage. Hæld vand i jorden rundt omkring jordspyddet.	3. Jordspyddet kan igen skrues op af jorden og flyttes til et andet sted. Opbevar derfor drejestangen.
<b>(LT) Įsukimas:</b> Įsukimo skersiniu įsukite „Leifheit“ džiovyklės stovą į žemę.	<b>Ikišimas:</b> Įstatykite drabužių džiovyklę į stovą.	<b>Baigt!</b> Drabužių džiovyklę galima pasukti, kad būtų paprasčiau pakabinti skalbinius.	1. Džiovyklės stova stacių įsukite lengviau, jei prieš montuojant žemėje geležiniu strypu padarysite nedidele skylę.	2. Jei žemė yra sausa, įsukite dalį stovo ir šiek tiek išsukite. Tada ant žemės aplink džiovyklės stovą priplilkite vandens ir bandykite vėl įsukti.	3. Džiovyklės stova galima įsukti ir įstatyti kitoje vietoje, todėl išsaugokite įsukimo skersinį.
<b>(EST) Sissekeeramine:</b> Keerake Leifheit fiksatorisse sissekeeramiseks käepideme abil vertikaalselt maa sisse.	<b>Sisepanek:</b> Pange pesukuivatuskarussell fiksatori sisse.	<b>Ongi valmis!</b> Pesu on lihtne riputada, sest pesukuivatuskarusselli saab endiselt pöörata.	1. Fiksatori saate lihtsamini vertikaalselt maa sisse keerata, kui lööte maasse eelnevalt raudkangiga augu.	2. Fiksatori kuiva pinnasse keeramiseks keerake fiksator veidi uesti välja. Valage fiksatori augu ümber vett maha.	3. Fiksatori saab uesti maa seest välja keerata ja mõnda teise kohta ümber paigutada. Hoidke sissekeeramise käepide alles, sest vajate seda fiksatori ümberpaigutamisel.